



Zmiana nr 1 z dnia 17.02.2022 r.

Załącznik nr 6 do zapytanie ofertowego

UMOWA nrLIFEDrawaPL/2022

zawarta w dniu2022 r. w Szczecinie pomiędzy:

Skarbem Państwa - Regionalną Dyrekcją Ochrony Środowiska w Szczecinie, ul. Teofila Firlika 20, 71-637 Szczecin, NIP:851-307-35-63 REGON: 320-590-577, reprezentowaną przez Aleksandrę Stodulną – Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Szczecinie, zwaną dalej „Zamawiającym”,

a, z siedzibą przy ul., NIP, REGON zwanym dalej „Wykonawcą”, zaś wspólnie zwanymi dalej „Stronami”, o następującej treści:

§ 1

Niniejsza umowa zostaje zawarta w rezultacie procedury udzielenia zamówienia publicznego o wartości większej niż 5 000 zł i mniejszej niż 130 000 zł prowadzonej na zasadach określonych w § 9 Regulaminu udzielania zamówień publicznych w Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska w Szczecinie - Zarządzenie nr 1/2021 Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Szczecinie z dnia 4 stycznia 2021r.

§ 2

1. Przedmiotem umowy jest „**Opracowanie i wydanie Raportu naukowego oraz Raportu laika w ramach projektu LIFE13/NAT/PL/000009, LIFEDrawaPL, „Active protection of water-crowfoots habitats and restoration of wildlife corridor in the River Drawa basin in Poland /Czynna ochrona siedlisk włosieniczników i udrożnienie korytarza ekologicznego zlewni rzeki Drawy w Polsce**”, współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach instrumentu finansowego LIFE+ oraz przez Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie (NFOŚiGW) zgodnie z zakresem zamówienia określonym w Opisie przedmiotu zamówienia.
2. Integralną część niniejszej umowy stanowi Opis przedmiotu zamówienia (Załącznik Nr 1) oraz oferta Wykonawcy.



LIFEDrawaPL



Spełniamy wymagania EMAS – zarządzamy urzędem efektywnie, oszczędnie i prośrodowiskowo

ul. Teofila Firlika 20, 71-637 Szczecin, tel.: 91 43-05-200, fax: 91 43-05-201, sekretariat.szczecin@rdos.gov.pl, szczecin.rdos.gov.pl



§ 3

1. Wykonawca zobowiązuje się wykonać przedmiot umowy do dnia 31 marca 2022 r. zgodnie z następującym harmonogramem:

Lp.	OPIS CZYNNOŚCI	Raport naukowy	Raport laika
1	I Korekta i redakcja w trybie „rejestruj zmiany” w tym m. in.: a) Redakcja tekstu publikacji (naniesienie poprawek językowych, stylistycznych i gramatycznych) b) korekta ortograficzna językowa i interpunkcyjna tekstu publikacji (sprawdzenie poprawności pisowni) c) ujednoczenia terminologii i stylu w tekście publikacji. Uwaga: termin liczony od dnia przekazania Wykonawcy tekstu publikacji przez Zamawiającego	5 dni	5 dni
2	II Korekta i redakcja w trybie „rejestruj zmiany” w tym m. in.: a) korekta językowa, stylistyczna i interpunkcyjna i redakcja publikacji korekta językowa publikacji (sprawdzenie pisowni i poprawności gramatycznej), b) redakcji stylistycznej publikacji (naniesienia poprawek stylistycznych), c) ujednoczenia terminologii i stylu w obrębie danego tekstu publikacji. Uwaga: termin liczony od dnia przekazania Wykonawcy uwag do I korekty tekstów publikacji	2 dni	2 dni
3	Tłumaczenie tekstów Uwaga: termin liczony od dnia przekazania przez Zamawiającego akceptacji II korekty tekstów publikacji	2 dni	5 dni
4	I skład publikacji Skład, łamanie i korekta tekstu publikacji przez Wykonawcę oraz przygotowanie tekstów alternatywnych. Przygotowanie 3 projektów okładki, strony tytułowej i redakcyjnej dla każdej publikacji. Przekazanie Zamawiającemu publikacji po I składzie wraz z 3 projektami okładki, strony tytułowej i redakcyjnej. Uwaga: termin liczony od dnia przekazania Wykonawcy akceptacji/uwag do tłumaczenia tekstów	2 dni	2 dni
5	II skład publikacji Wprowadzenie m.in. zmian do tekstu w tym do tekstów alternatywnych, projektu okładki, strony tytułowej i redakcyjnej, niezbędna korekta. Przekazanie Zamawiającemu wydruku publikacji po II składzie wraz z projektem okładki, strony tytułowej i redakcyjnej. Uwaga: termin liczony od dnia przekazania Wykonawcy uwag do I składu tekstu publikacji przez Zamawiającego,	3 dni	3 dni
6	Przekazanie Zamawiającemu próbnego wydruku środka i okładek każdej publikacji. Uwaga: termin liczony od dnia akceptacji II składu publikacji.	2 dni	2 dni
7	Druk i oprawa publikacji na podstawie zaakceptowanych przez Zamawiającego próbných wydruków Uwaga: Termin liczony od dnia akceptacji wydruku próbnego	7 dni	7 dni
8	Dostawa publikacji do siedziby Zamawiającego po zakończeniu druku publikacji/ ostatecznego składu publikacji w wersji elektronicznej.	3 dni	3 dni



LIFE DrawaPL



Spełniamy wymagania EMAS – zarządzamy urzędem efektywnie, oszczędnie i prośrodowiskowo

ul. Teofila Firlika 20, 71-637 Szczecin, tel.: 91 43-05-200, fax: 91 43-05-201, sekretariat.szczecin@rdos.gov.pl, szczecin.rdos.gov.pl



2. Wykonawca zobowiązuje się w szczególności do wykonania:
 - 1) Redakcji i korekty językowej raportów z tłumaczeniem: streszczeń artykułów naukowych (w Raporcie naukowym) oraz Raportu laika na język angielski,
 - 2) Redakcji technicznej raportów, tj. graficzne i techniczne (skład i łamanie) opracowanie tekstów publikacji oraz okładek publikacji, z przygotowaniem projektu graficznego publikacji – layout (projekt okładki, strony tytułowej i układu całego tekstu).
 - 3) Wydruku publikacji w nakładzie:
 - a) Raport naukowy: 500 egz.
 - b) Raport laika: 500 egz.
 - 4) Wykonania wersji elektronicznej publikacji w formie plików *.pdf - do zamieszczenia na stronie internetowej Zamawiającego,
 - 5) Przygotowanie wersji elektronicznej obydwu publikacji w formie plików *.pdf, nagranych na płytę CD lub DVD - w nakładzie 100 sztuk,
 - 6) Dostarczenia i wniesienia przedmiotu zamówienia do siedziby Zamawiającego oraz złożenie w wyznaczonym miejscu.
 - 7) Współpracy z Zamawiającym w trakcie realizacji umowy, a w szczególności udzielania wszelkich niezbędnych wyjaśnień i informacji dotyczących wykonania przedmiotu umowy na każde żądanie Zamawiającego w terminie wskazanym przez Zamawiającego.
 - 8) Wykonawca jest zobowiązany stosować się do wytycznych i wskazówek udzielanych przez Zamawiającego.
2. Wykonawca jest zobowiązany stosować się do wytycznych i wskazówek udzielanych przez Zamawiającego.
3. W przypadku powierzenia wykonania całości bądź części Zadania podwykonawcy, Wykonawca jest odpowiedzialny za jego działania lub ich zaniechanie jak za własne.

§ 4

1. Wykonawca zapewnia realizację umowy za pomocą osób wyznaczonych do realizacji umowy, które podlegały ocenie w trakcie badania oferty.
2. Zmiana osób wyznaczonych do realizacji umowy, na doświadczenie, których Wykonawca powołał się w złożonej ofercie, będzie możliwa jedynie w przypadku zastąpienia tych osób osobami legitymującymi się nie gorszymi uprawnieniami oraz



LIFE DrawaPL



Spełniamy wymagania EMAS – zarządzamy urzędem efektywnie, oszczędnie i prośrodowiskowo

ul. Teofila Firlika 20, 71-637 Szczecin, tel.: 91 43-05-200, fax: 91 43-05-201, sekretariat.szczecin@rdos.gov.pl, szczecin.rdos.gov.pl



posiadającymi co najmniej równoważne doświadczenie zawodowe co osoby zastępowane. Zastąpienie potencjału kadrowego nowymi osobami jest możliwe jedynie po uzyskaniu zgody Zamawiającego.

3. Wykonawca oświadcza, że przedmiot umowy, określony w § 1 wykona z należytą starannością, zgodnie z posiadaną wiedzą i doświadczeniem zawodowymi, że:
- 1) posiada stosowne doświadczenie i wiedzę w zakresie przedmiotu umowy, a także dysponuje wykwalifikowanym personelem, wysokiej jakości sprzętem i urządzeniami oraz możliwościami technicznymi, co pozwoli na terminowe wywiązywanie się ze wszystkich obowiązków przewidzianych umową,
 - 2) wszystkie osoby, które będą uczestniczyły ze strony Wykonawcy, jak również ze strony jego współpracowników, kontrahentów lub podwykonawców w wykonaniu czynności przewidzianych w niniejszej umowie posiadają niezbędne kwalifikacje i uprawnienia pozwalające na wykonanie czynności będących przedmiotem umowy.

§ 5

1. Za wykonanie przedmiotu umowy strony ustalają łączne wynagrodzenie w wysokości zł brutto (słownie: 00/100), w tym:
 - 1) za redakcję i skład Raportu naukowego i Raportu laika:zł netto. ..., VAT ...%, tj...zł brutto (słownie:.....zł);
 - 2) za druk i dostawę Raportu naukowego (500 egz.) i Raportu laika (500 egz.):zł netto. ..., VAT ...%, tj,....zł brutto (słownie:.....zł);

1.2 Przygotowanie i dostawa wersji elektronicznej CD lub DVD (100 szt.):zł netto. ..., VAT ...%, tj,....zł brutto (słownie:.....zł);
2. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1 będzie płatne w dwóch częściach, w tym:
 - 1) za redakcję i skład publikacji,
 - 2) za druk i dostawę publikacji wraz z płytami CD/DVD.
3. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1 obejmuje wszystkie koszty realizacji przedmiotu umowy i nie ulegnie zmianie przez cały okres trwania umowy.
4. Zapłata wynagrodzenia, o którym mowa w ust. 1, nastąpi na podstawie prawidłowo wystawionych faktur / rachunków wystawionych przez Wykonawcę po wykonaniu usługi i podpisaniu protokołów zdawczo odbiorczych, w terminie 30 dni od dnia otrzymania przez Zamawiającego faktury/rachunku. Każdy etap zamówienia zostanie odebrany osobnym Protokołem.



LIFE DrawaPL



Spełniamy wymagania EMAS – zarządzamy urzędem efektywnie, oszczędnie i prośrodowiskowo

ul. Teofila Firlika 20, 71-637 Szczecin, tel.: 91 43-05-200, fax: 91 43-05-201, sekretariat.szczecin@rdos.gov.pl, szczecin.rdos.gov.pl



5. Podstawą wystawiania rachunków / faktury będą protokół odbioru częściowego i końcowego.
6. W przypadku realizacji przedmiotu umowy za pomocą podwykonawców, warunkiem wypłaty Wykonawcy wynagrodzenia umownego, jest przedstawianie Zamawiającemu wraz z fakturą / rachunkiem oświadczenia podwykonawcy, potwierdzającego przekazanie podwykonawcy przez Wykonawcę wynagrodzenia za wykonane przez Niego prace.
7. Jako dzień zapłaty Strony ustalają dzień wydania dyspozycji przelewu z rachunku bankowego Zamawiającego.
8. Dane do wystawienia faktury / rachunku: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Szczecinie, ul. Teofila Firlika 20, 71-637 Szczecin, NIP 851-307-35-63, REGON 320-590-577.
9. Adresem dla doręczenia Zamawiającemu faktury / rachunku jest: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Szczecinie, ul. Teofila Firlika 20, 71-637 Szczecin.
10. Wszystkie faktury / rachunki wystawiane przez Wykonawcę muszą zawierać zapis, wyraźne odniesienie do projektu LIFE+ (tj. numer i tytuł lub skrócony tytuł projektu).
11. Wszystkie faktury / rachunki wystawiane przez Wykonawcę muszą być na tyle szczegółowe, aby można było zidentyfikować poszczególne elementy w ramach usługi (tj. aby zawierały przejrzysty opis i koszt każdego elementu).
12. Zapłata wynagrodzenia nastąpi w formie przelewu, na rachunek bankowy Wykonawcy nr wskazany na fakturze, z zastrzeżeniem, że rachunek bankowy musi być zgodny z numerem rachunku ujawnionym w wykazie prowadzonym przez Szefa Krajowej Administracji Skarbowej. Gdy w wykazie ujawniony jest inny rachunek bankowy, zapłata wynagrodzenia dokonana zostanie na rachunek bankowy ujawniony w tym wykazie.

§ 6

1. Zamawiający każdorazowo zweryfikuje oraz przekaże Wykonawcy uwagi do materiałów przekazywanych zgodnie z harmonogramem o którym mowa w § 1 ust. 1.
2. Wykonawca każdorazowo wprowadzi korekty do przekazanych materiałów w oparciu o uwagi Zamawiającego w terminach wynikających z harmonogramu o którym mowa w § 1 ust. 1.
3. Odbiór częściowy i końcowy nastąpi na podstawie protokołu, którego wzór stanowił Załącznik Nr 2 do umowy.
4. Za dzień zakończenia pracy uznaje się dzień przekazania Zamawiającemu przedmiotu umowy.



LIFE Drawa PL



Spełniamy wymagania EMAS – zarządzamy urzędem efektywnie, oszczędnie i prośrodowiskowo

ul. Teofila Firlika 20, 71-637 Szczecin, tel.: 91 43-05-200, fax: 91 43-05-201, sekretariat.szczecin@rdos.gov.pl, szczecin.rdos.gov.pl



§ 7

1. Osobą uprawnioną przez Zamawiającego do koordynowania spraw związanych z realizacją umowy i koordynatorem w zakresie obowiązków umownych, w tym do podpisania protokołu odbioru jest: , tel., e-mail:
2. Przedstawicielem Wykonawcy upoważnionym do koordynowania spraw związanych z realizacją umowy i koordynatorem w zakresie obowiązków umownych, w tym do podpisania protokołu odbioru jest: **p.**, tel.:, e-mail:

§ 8

1. Autor opracowania graficznego publikacji przenosi autorskie prawa majątkowe do dzieła będącego przedmiotem umowy na Zamawiającego z chwilą przekazania dzieła, na następujących polach eksploatacji:
 - 1) W zakresie utrwalania i zwielokrotnienia utworu - wytwarzanie określoną techniką egzemplarzy utworu, w tym techniką drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego oraz techniką cyfrową;
 - 2) W zakresie obrotu oryginałem albo egzemplarzami, na których utwór utrwalono - wprowadzenie do obrotu, użyczenie oryginału albo egzemplarzy;
 - 3) W zakresie rozpowszechniania utworu w sposób inny niż określony w pkt.2) -publiczne wykonanie, wystawienie, wyświetlenie, odtworzenie oraz nadawanie i reemitowanie, a także publiczne udostępnianie utworu w taki sposób , aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i czasie przez siebie wybranym.
 - 4) W zakresie utrwalania i zwielokrotnienia utworu - wytwarzanie określoną techniką egzemplarzy utworu, w tym techniką drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego oraz techniką cyfrową;
 - 5) W zakresie obrotu oryginałem albo egzemplarzami, na których utwór utrwalono - wprowadzenie do obrotu, użyczenie oryginału albo egzemplarzy;
 - 6) W zakresie rozpowszechniania utworu w sposób inny niż określony w pkt.2) - publiczne wykonanie, wystawienie, wyświetlenie, odtworzenie oraz nadawanie i reemitowanie, a także publiczne udostępnianie utworu w taki sposób , aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i czasie przez siebie wybranym.
2. Autorskie prawa majątkowe, o których mowa w ustawie o prawie autorskim i prawach pokrewnych do publikacji po uregulowaniu płatności określonej w § 5. ust. 1 przechodzą na Zamawiającego w całości na wszystkich polach jej eksploatacji.
3. Zamawiający oświadcza, że jest właścicielem materiałów publikacji i z tego tytułu przysługuje mu pełnia praw autorskich.



LIFE DrawaPL



Spełniamy wymagania EMAS – zarządzamy urzędem efektywnie, oszczędnie i prośrodowiskowo

ul. Teofila Firlika 20, 71-637 Szczecin, tel.: 91 43-05-200, fax: 91 43-05-201, sekretariat.szczecin@rdos.gov.pl, szczecin.rdos.gov.pl



REGIONALNA DYREKCJA OCHRONY ŚRODOWISKA W SZCZECINIE

4. Przeniesione na Zamawiającego majątkowe prawa autorskie nie będą w chwili ich przenoszenia obciążone prawami na rzecz osób trzecich.
5. Zamawiający uprawniony jest do oznaczania opracowanych dokumentów w sposób wskazujący, że przysługują mu w stosunku do nich autorskie prawa majątkowe.
6. Wynagrodzenie określone w § 5 ust. 1 obejmuje również wynagrodzenie za przeniesienie autorskich praw majątkowych.

§ 9

1. Zamawiający może odstąpić od umowy w przypadku:

- 1) Nie wykonania przedmiotu umowy z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy. Wykonawca odpowiada za niewykonanie lub wykonanie umowy niezgodnie z jej zapisami, chyba, że niewykonanie lub wykonanie niezgodne z postanowieniami umowy jest spowodowane wyłącznie działaniem lub zaniechaniem osób trzecich, nieuczestniczących w wykonywaniu przedmiotu umowy, jeśli tych działań lub zaniechań nie można było przewidzieć ani uniknąć, albo siłą wyższą;
- 2) w razie istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy; lub dalsze wykonywanie umowy może zagrozić istotnemu interesowi bezpieczeństwa państwa lub bezpieczeństwu publicznemu, odstąpienie od umowy w tym wypadku może nastąpić w terminie 30 dni od dnia powzięcia wiadomości o tych okolicznościach;
- 3) W przypadku odstąpienia od umowy Wykonawca przeniesie na Zamawiającego autorskie prawa majątkowe do wszystkich wykonanych i odebranych bez zastrzeżeń części przedmiotu umowy, powstałych wskutek wykonania Umowy, a także autorskie prawa majątkowe do utworów stanowiących samodzielne części innych utworów – wytworzonych przez Wykonawcę w wyniku wykonywania obowiązków określonych w Umowie.

§ 10

1. Wykonawca udziela gwarancji i rękojmi na wykonanie przedmiotu zamówienia na okres 12 m-cy zapewniając, że wykonał go zgodnie ze sztuką edytorską, drukarską oraz z oferowanymi parametrami technicznymi.
2. Wykonawca jest odpowiedzialny z tytułu rękojmi za usunięcie ewentualnych wad fizycznych lub stwierdzenia braków ilościowych przedmiotu umowy.
3. Istnienie wady lub braku ilościowego powinno być stwierdzone protokolarnie przez przedstawicieli Stron wraz z terminem podanym przez Zamawiającego na usunięcie wad.



LIFE DrawaPL



Spełniamy wymagania EMAS – zarządzamy urzędem efektywnie, oszczędnie i prośrodowiskowo

ul. Teofila Firlika 20, 71-637 Szczecin, tel.: 91 43-05-200, fax: 91 43-05-201, sekretariat.szczecin@rdos.gov.pl, szczecin.rdos.gov.pl



4. Wykonawca nie może odmówić usunięcia wad na swój koszt bez względu na jego wysokość.
5. Zamawiający przekaze wszystkie uwagi i ewentualne reklamacje dotyczące przedmiotu umowy bezpośrednio Wykonawcy drogą elektroniczną
6. W przypadku wystąpienia wad fizycznych (jakościowych) lub braków ilościowych w przedmiocie umowy Wykonawca wymieni wadliwą ilość publikacji czy wadliwą ilość płyt CD/DVD lub dostarczy brakującą ilość publikacji czy płyt CD/DVD, będących przedmiotem umowy na wolne od wad w terminie wskazanym przez Zamawiającego nie dłuższym jednak niż 7 dni.
7. Wykonawca zobowiązuje się wobec Zamawiającego do spełnienia wszelkich roszczeń z tytułu nienależytego wykonania przedmiotu umowy na podstawie obowiązujących przepisów kodeksu cywilnego.

§ 11

1. Strony ustanawiają odpowiedzialność za nie wykonanie lub nienależyte wykonanie zobowiązania, na niżej opisanych zasadach.
2. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu kary umowne:
 - 1) 0,05% łącznego wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 5 ust. 1, za zwłokę w dotrzymaniu terminów przekazania materiałów, o których mowa § 3 ust. 1 w okresie kolejnych dni kalendarzowych zwłoki, liczone za każdy dzień,
 - 2) 0,05% łącznego wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 5 ust. 1, za zwłokę w usunięciu wad stwierdzonych przy odbiorze przedmiotu umowy, za każdy dzień zwłoki, liczone od dnia wyznaczonego na usunięcie wad,
 - 3) 20% łącznego wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 5 ust. 1, za odstąpienie od umowy z tytułu niewykonania przedmiotu umowy, z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy,
 - 4) 2% łącznego wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 5 ust. 1, w przypadku stwierdzenia przy odbiorze przedmiotu umowy, wad których się nie da usunąć – liczone za każdy stwierdzony przypadek,
 - 5) W przypadku, gdy szkoda poniesiona przez Zamawiającego przekroczy zastrzeżone kary umowne, Zamawiającemu przysługuje prawo dochodzenia odszkodowania uzupełniającego na zasadach ogólnych Kodeksu cywilnego.
5. Wykonawca wyraża zgodę na potrącenie kar umownych z przysługującego mu wynagrodzenia oraz zabezpieczenia należytego wykonania umowy.
6. Kary umowne są naliczane niezależnie od siebie i kumulują się.



LIFE DrawaPL



7. Limit kar umownych, jakich Zamawiający może żądać od Wykonawcy z wszystkich tytułów przewidzianych w niniejszej Umowie, wynosi 30 % łącznego wynagrodzenia brutto określonego w § 5 ust. 1 umowy.
8. Odstąpienie od umowy nie ma wpływu na możliwość dochodzenia kar umownych naliczonych do dnia odstąpienia od umowy.

§ 12

1. Zmiany postanowień niniejszej umowy, w zakresie przedmiotu zamówienia, terminu realizacji umowy, zasad wynagradzania, zostaną wyrażone w formie pisemnego aneksu pod rygorem nieważności i mogą nastąpić wyłącznie w następujących sytuacjach:
 - 1) jeżeli przyczyny, z powodu, których będzie zagrożone dotrzymanie terminu zakończenia umowy będzie następstwem okoliczności, za które odpowiedzialność ponosi Zamawiający lub podmiot inny niż Wykonawca, lub podmiot, za którego działania lub zaniechania Wykonawca ani Zamawiający nie ponoszą odpowiedzialności,
 - 2) gdy wystąpią opóźnienia w dokonaniu określonych czynności lub ich zaniechanie przez właściwe organy administracji państwowej lub sądowej, które nie są następstwem okoliczności, za które Wykonawca ponosi odpowiedzialność,
 - 3) jeżeli wystąpi brak możliwości wykonywania prac z powodu nie dopuszczania do ich wykonywania przez uprawniony organ lub nakazania ich wstrzymania przez uprawniony organ, z przyczyn niezależnych od Wykonawcy,
 - 4) wystąpienia Siły wyższej uniemożliwiającej wykonanie przedmiotu Umowy zgodnie z jej postanowieniami,
 - 5) zmiany obowiązujących przepisów, jeżeli konieczne będzie dostosowanie treści umowy do aktualnego stanu prawnego;
 - 6) zmiany umowy o dofinansowanie projektu lub wytycznych i/lub interpretacji zasad realizacji projektu Life+ o ile będzie miało wpływ na sposób realizacji niniejszej umowy;
 - 7) wystąpienia okoliczności, których nie można było przewidzieć na etapie sporządzania Opisu Przedmiotu Zamówienia lub podpisywania umowy, a wystąpienie, których uniemożliwia prawidłową realizację umowy;
 - 8) wystąpienia okoliczności skutkujących koniecznością zmiany terminu realizacji zamówienia w przypadku zmiany terminu realizacji projektu określonego w umowie o dofinansowanie projektu,



LIFE DrawaPL



Spełniamy wymagania EMAS – zarządzamy urządzeniem efektywnie, oszczędnie i prośrodowiskowo

ul. Teofila Firlika 20, 71-637 Szczecin, tel.: 91 43-05-200, fax: 91 43-05-201, sekretariat.szczecin@rdos.gov.pl, szczecin.rdos.gov.pl



- 9) wystąpienia okoliczności skutkujących koniecznością zmiany wynagrodzenia w przypadku zmiany terminu realizacji projektu określonego w umowie o dofinansowanie projektu,
 - 10) braku środków finansowych w planie finansowym Zamawiającego,
 - 11) zaniechania wykonania części prac,
 - 12) zlecenia wykonania dodatkowych prac,
 - 13) wstrzymania prac przez Zamawiającego z przyczyn nieleżących po stronie Wykonawcy.
2. Jeżeli Wykonawca uważa się za uprawnionego do przedłużenia terminu zakończenia przedmiotu Umowy, zmiany umowy w zakresie wynagrodzenia etc. zobowiązany jest do niezwłocznego przekazania Zamawiającemu wniosku dotyczącego zmiany Umowy wraz z dokumentami i opisem zdarzenia lub okoliczności stanowiących podstawę do żądania takiej zmiany.
3. W terminie 10 dni kalendarzowych od dnia otrzymania kompletnego wniosku, o którym mowa w ust. 2 wraz z propozycją zmiany i informacją uzasadniającą żądanie zmiany Umowy, Zamawiający zobowiązany jest do pisemnego ustosunkowania się do zgłoszonego żądania zmiany Umowy.
4. Wszelkie zmiany Umowy są dokonywane przez umocowanych przedstawicieli Zamawiającego i Wykonawcy w formie pisemnej w drodze aneksu Umowy, pod rygorem nieważności.
5. W razie wątpliwości, przyjmuje się, że nie stanowią zmiany Umowy następujące zmiany:
- 1) danych związanych z obsługą administracyjno-organizacyjną Umowy,
 - 2) danych teleadresowych,
 - 3) danych rejestrowych,
 - 4) będące następstwem sukcesji uniwersalnej po jednej ze stron Umowy.

§ 13

1. Wykonawca zobowiązany jest w każdym przypadku działać bezstronnie z należytą starannością. Wykonawca nie ma prawa składania publicznych deklaracji związanych z przedmiotem umowy bez uprzedniej zgody Zamawiającego.
2. Wykonawca zobowiązany jest działać zgodnie z interesem Rzeczypospolitej Polskiej, powstrzymać się od wszelkich stosunków faktycznych i prawnych, które mogłyby wpłynąć na jego niezależność i bezstronność lub osób przez niego zatrudnionych.





3. Wykonawca nie może przekazywać do wiadomości publicznej ani ujawniać żadnych szczegółów umowy i projektu osobom trzecim, bez pisemnej uprzedniej zgody Zamawiającego w czasie jej obowiązywania i po upływie tego okresu. Nie dotyczy to informacji, których ujawnienia wymagają obowiązujące przepisy prawa lub przypadku, gdy informacje te są dostępne publicznie w momencie ich otrzymania, albo stały się dostępne publicznie.
4. W przypadku powstania wątpliwości, co do charakteru informacji lub danych Wykonawca przed ich ujawnieniem, przekazaniem lub wykorzystaniem ma obowiązek pisemnie uzgodnić z Zamawiającym czy podlegają one ochronie.
5. Wszelkie dokumenty i materiały udostępnione przez Zamawiającego w toku prac, Wykonawca zobowiązuje się wykorzystywać wyłącznie na potrzeby wykonania przedmiotu umowy, uwzględniając ograniczenia wynikające z posiadanych licencji oraz podpisanych porozumień.
6. W przypadku rozwiązania umowy lub zakończenia jej obowiązywania Wykonawca zobowiązuje się do zwrotu Zamawiającemu w terminie 14 dni kalendarzowych od daty rozwiązania umowy, wszelkich dokumentów i innych materiałów dotyczących informacji lub danych przekazanych w związku z wykonywaniem umowy, jak również zobowiązuje się do trwałego usunięcia lub zniszczenia wszelkich kopii przekazanych dokumentów, jakie powstały w toku prac nad przedmiotem umowy.
7. W wypadku naruszenia postanowień niniejszego paragrafu Zamawiający może odstąpić od umowy i żądać kary umownej w wysokości 20% łącznego wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 5 ust. 1.
8. Wykonawca może polegać na wiedzy i doświadczeniu, potencjale technicznym, osobach zdolnych do wykonania zamówienia, zdolnościach finansowych lub ekonomicznych innych podmiotów, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nimi stosunków. Wykonawca w takiej sytuacji zobowiązany jest udowodnić Zamawiającemu, że będzie dysponował tymi zasobami w trakcie realizacji zamówienia, w szczególności przedstawiając w tym celu pisemne zobowiązanie tych podmiotów do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na potrzeby wykonania zamówienia.
9. Podmiot, który zobowiązał się do udostępnienia zasobów, odpowiada solidarnie z Wykonawcą za szkodę Zamawiającego powstałą wskutek nieudostępnienia tych zasobów, chyba że za nieudostępnienie zasobów nie ponosi winy.

§ 14

1. Strony umowy dołożą wszelkich starań w celu rozstrzygnięcia ewentualnych sporów drogą polubowną.



LIFE DrawaPL



Spełniamy wymagania EMAS – zarządzamy urzędem efektywnie, oszczędnie i prośrodowiskowo

ul. Teofila Firlika 20, 71-637 Szczecin, tel.: 91 43-05-200, fax: 91 43-05-201, sekretariat.szczecin@rdos.gov.pl, szczecin.rdos.gov.pl



REGIONALNA DYREKCJA OCHRONY ŚRODOWISKA W SZCZECINIE

2. W przypadku braku rozwiązań polubownych spory wynikłe na tle realizacji niniejszej umowy będzie rozstrzygał właściwy rzeczowo sąd powszechny w Szczecinie.
3. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową zastosowanie mają przepisy Ustawy z dnia 23 kwietnia 1964r. - Kodeks Cywilny (Dz. U. z 2019, poz. 1145 z późn. zm.) oraz inne powszechnie obowiązujące przepisy prawa.
4. Umowę sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, jednym dla Wykonawcy i dwóch dla Zamawiającego.
5. Integralną część umowy stanowią:

Załącznik 1 Opis przedmiotu zamówienia

Załącznik 2 Wzór protokołu odbioru.

Załącznik 3 Oferta Wykonawcy

.....
ZAMAWIAJĄCY

.....
WYKONAWCA



Spełniamy wymagania EMAS – zarządzamy urzędem efektywnie, oszczędnie i prośrodowiskowo

ul. Teofila Firlika 20, 71-637 Szczecin, tel.: 91 43-05-200, fax: 91 43-05-201, sekretariat.szczecin@rdos.gov.pl, szczecin.rdos.gov.pl



Załącznik nr 2 do umowy

PROTOKÓŁ ODBIORU CZĘŚCIOWEGO/KOŃCOWEGO

zgodnie z umową nr/LIFEDrawaPL/2022 z dnia:2022 r., zawartą w Szczecinie pomiędzy: Skarbem Państwa, Regionalną Dyrekcją Ochrony Środowiska w Szczecinie, mającą siedzibę przy ul. Teofila Firlika 20, 71-637 Szczecin, którą reprezentuje:

Aleksandrę Stodulną – Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska

zwaną dalej „Zamawiającym”,

a

..... z siedzibą w przy

zwanym dalej "Wykonawcą".

W dniu w odebrano
..... (przedmiot umowy).

Przekazana dokumentacja / przedmiotu umowy* obejmuje:

.....
.....
.....

Komisja Odbioru Zamawiającego w składzie:

1.

2.

stwierdza, że przedmiot umowy został wykonany należyście, zgodnie ze Specyfikacją Istotnych Warunków Zamówienia oraz ofertą złożoną przez Wykonawcę, zakończony w terminie / zgłosiła następujące uwagi do wykonania przedmiotu umowy* (opisać braki i uchybienia jeżeli występują):

.....
.....
.....



LIFE DrawaPL



Spełniamy wymagania EMAS – zarządzamy urzędem efektywnie, oszczędnie i prośrodowiskowo

ul. Teofila Firlika 20, 71-637 Szczecin, tel.: 91 43-05-200, fax: 91 43-05-201, sekretariat.szczecin@rdos.gov.pl, szczecin.rdos.gov.pl



REGIONALNA DYREKCJA OCHRONY ŚRODOWISKA W SZCZECINIE

W związku z powyższym przyjmujemy/nie przyjmujemy* wykonany przedmiot zamówienia bez zastrzeżeń / i wyznaczamy termin wprowadzenia poprawek/uzupełnień i ponownego przedłożenia wykonanego zadania do dnia*

Komisja Odbioru/upoważniony pracownik Zamawiającego: Osoba/y upoważniona/e przez Wykonawcę:

Imię i nazwisko:

Imię i nazwisko:

Data:

Data:

Podpis:

Podpis:

Imię i nazwisko:

Imię i nazwisko:

Data:

Data:

Podpis:

Podpis:

* - niepotrzebne skreślić



LIFE DrawaPL



Spełniamy wymagania EMAS – zarządzamy urzędem efektywnie, oszczędnie i prośrodowiskowo

ul. Teofila Firlika 20, 71-637 Szczecin, tel.: 91 43-05-200, fax: 91 43-05-201, sekretariat.szczecin@rdos.gov.pl, szczecin.rdos.gov.pl